JUDEȚEANA ARAD

## Primim spre publicare din partea Garnizoanei Arad

# Mai presus de orice — PATRIA

Apelul Armatei din Transilvania — difuzat în preajma comemorării Dictatului de la Viena — a avut darul de a trezi acut atenția opiniei publice. A devenit, instantaneu, subiect al unor interpretări, consemnări, luări de poziție dintre cele mai diverse. Dintre cele mai contradictorii. Și a sfîrșit — printr-o lamentabilă interpretare răuvoitoare de către anumite cercuri — într-o plasare absurdă, departe de țelurile nobile și înalte ce au stat la baza redactării acestuia. A devenit, ca s-o spunem direct, țintă a unor atacuri vehemente, vindicative de către (culmeal) chiar „ofițeri" ai armatei române.

Apelul Armatei din Transilvania este Apelul unui eșalon, al unei „armate" din cele ce compun Ministerul Apărării Naționale. Nu este nicidecum o fracțiune. Nu este, în nici un caz, o încercare de scindare a Armatei. Apoi, termenul folosit indică limpede că nu este vorba de o autonomizare în cadrul Oștirii, întrucît se spune Armata din Transilvania, nu Armata Transilvaniei. Ceea ce, trebuie recunoscut, este cu totul altceva. Spunem Armata României, nu Armata din România. Și-apoi, există anumite reglementări clare în sensul publicității anumitor date privind domeniul militar. Anumite limite. Armata din Transilvania, ca formulare, corespunde unui indicativ clar, care n-a putut fi folosit. Se putea spune Armata de la Cluj. Și așa mai departe. Iar primii care trebuiau să înțeleagă despre ce este vorba sînt militarii. Dar n-a fost să fie așa. Dimpotrivă. Primii care au sărit ca arși au fost tocmai anumiți „ofițeri" ai Armatei, care, pe la începutul anului, au inițiat CADA (Comitetul de Acțiune pentru Democratizarea Armatei). De ce tocmai aceștia, asta nu e greu de înțeles. Pentru că nu este în obiceiul nostru să polemizăm (oricum, tema este prea sfîntă pentru a face-o) nu vom lămuri noi aceste aspecte. La nevoie însă, o vom face. Avem însă în față o parte din articolele apărute în presă, care sînt în dezacord cu Apelul Armatei din Transilvania. Sînt cîteva idei în aceste articole la care dorim să ne raportăm. Anume, se afirmă, că Apelul este o încercare de scindare a Armatei. Ne-am spus deja opinia. Se mai afirmă, apoi, că nu era nevoie de această luare de poziție, că nu este un temei obiectiv ca Armata din Transilvania să-și reafirme hotărîrea de a apăra granițele Ardealului. Că Apelul este o gravă greșeală politică, o instigare, o depășire de atribuțiuni ale comandantului Armatei, dl. general-colonel Paul Cheler. Să vedem.

Am stat de vorbă cu un grup de cadre din conducerea

**EMIL ALMĂȘAN**

(Cont. în pag. a II-a)

# Guvernul și starea de provizorat a agriculturii

**■ Exodul în masă al tineretului — o realitate dureroasă. ■ Problema cheie a agriculturii — în continuare nerezolvată. ■ Vrea guvernul să compromită gospodăriile agricole particulare? ■ Stare de provizorat: pînă cînd? ■ Pîinea anului viitor, sub semnul întrebării.**

Fie că e vorba de 800.000 (potrivit presei independente) sau de 100.000 (potrivit surselor guvernamentale, dar cifra ni se pare incompletă, atîta timp cît ia în considerare doar pe cei înregistrați cu cereri de plecare definitivă, nu și pe cei plecați ca simpli turiști și care nu s-au mai întors), deci indiferent la care dintre cele două cifre ne raportăm, exodul românilor, al celor tineri mai ales, reprezintă o realitate alarmantă. Oricare ar fi numărul noilor emigranți, ce se adaugă valului de emigranți din anii dictaturii ceaușiste, el reprezintă în fapt o tragedie, privind societatea românească de o forță care ar fi putut juca un rol însemnat la scoaterea țării din dezastru. Motivele acestei fugi în masă nu îl reprezintă, așa cum se mai încearcă să se acrediteze, evenimentele din 13-15 iunie de la București, ci ele sînt, în primul rînd, de natură economică. Revoluția din Decembrie a adus nădejdea și posibilitatea unei înnoiri radicale a societății, a redresării economice și revenirii vieții populației la un nivel normal, civilizat, european. Din păcate însă, înfăptuirea acestor obiective întîrzie, ba uneori speranțele în realizarea lor scad pe zi ce trece, generînd o stare de dezamăgire, de blazare mai ales în rîndul tineretului, expresia acestor stări de nemulțumire constituind-o, între altele, părăsirea țării într-un număr îngrijorător.

Fără îndoială, dintre toate ramurile economice, agricultura este cea care — ținînd seama de particularitățile sale — ar putea fi redresată în cel mai scurt timp, determinînd efecte pozitive asupra economiei în general. Totodată însănătoșirea agriculturii ar contribui la asigurarea unei aprovizionări normale a populației, la asigurarea unei stabilități sociale, economice și politice atît de necesare actualei perioade de tranziție. Ce a făcut pînă acum guvernul (ne referim atît la cel provizoriu, cît și la cel format după alegerile

**MIRCEA CONTRAȘ**

(Cont. în pag. a III-a)


# Adevărul

Cotidian independent al județului Arad

ANUL II | Nr. 213 | Miercuri, 3 octombrie 1990 | 4 pagini — 2 lei


## În dialog cu transfugi români de la Szeged-Algyő (I)

# Tabăra

**Mijloacele mass-media europene, nu se știe din ce surse, au difuzat o informație potrivit căreia 800000 de cetățeni români de toate naționalitățile ar fi luat drumul pribegiei. Oficialitățile române au dezmințit această informație și au precizat că numărul transfugilor este de cîteva ori mai mic. Dar indiferent de cifră, îngrijorător e faptul că sînt cetățeni români care pleacă și nu mai doresc să se întoarcă în țară. Dacă înainte de Revoluția din decembrie 1989 gestul era justificat de o multitudine de motive — eveniment după care foarte mulți români au revenit în patrie — e interesant să cunoaștem cauzele care-i determină pe unii să rămînă în continuare în străinătate iar pe alții să ia drumul străinătății acum, cu pașaportul în buzunar. Pentru a cunoaște aceste cauze direct de la „sursă", ziarul „Adevărul" Arad a delegat trimiși speciali într-unul dintre lagărele de transfugi români din Ungaria — cel de la Szeged — Algyő. Iată ce ne-au relatat:**

**Primul om cu care am stat de vorbă în legătură cu transfugii români din Ungaria a fost domnul Adrian Rus din Szeged.** Deși s-a născut și a crescut aici, în Ungaria, domnul Rus vorbește perfect limba română ca, de altfel, toți membrii familiei. Domnia sa s-a numărat printre cetățenii unguri care i-au sprijinit să-și găsească un rost pe cei fugiți în Ungaria.

— Cînd soseau aici — ne relatează domnul Rus — erau ca vai de capul lor. Primeau imediat 5000 de forinți și erau găzduiți fără plată. Cei care lucrau, după șase luni primeau pașaport și puteau pleca mai departe. Dar au fost și unii care au luat forinții și au plecat să mai ia și în alt oraș. Pe aceștia poliția i-a prins și i-a trimis înapoi în România. Eu i-am ajutat pe mulți dintre ei și primesc și acum scrisori de la ei, din România. Dar au fost și unii care ne-au făcut de rușine. Eu am dus opt români la un brutar care i-a angajat. Dar într-o seară, cînd au luat banii, au lăsat aluatul nefrămîntat și au plecat. A alergat brutarul toată noaptea după oameni să nu i se strice aluatul și să facă pîine...

Ne permitem o mică paranteză. Nu știm cauza pentru care cei opt români, după ce munciseră o perioadă, au plecat exact în ora în care li s-a plătit salariul. Putem presupune însă că motivul a fost tocmai... salariul. De altfel, despre acest aspect ne-au mai vorbit și alții. Am reținut însă că majoritatea ori sau întors în țară după Revoluție, ori au plecat în alte țări. Dar au mai rămas și aici.

— Unde îi putem găsi, domnule Rus?

— La Szeged-Algyő.

Distanța e relativ redusă — circa zece kilometri. E o așezare cochetă la marginea căreia există un fel de tabără din barăci. N-a fost construită pentru transfugi. Ea a aparținut unei întreprinderi petroliere și era destinată cazării muncitorilor, (du-

**T. PETRUȚI**
**Foto: M. CANCIU**

(Cont. în pag. a III-a)

# Vama — măsura cinstei și a corectitudinii (V)

## O zi la pista de ieșire...

— De cît timp stați la rînd?

Cel întrebat, crezînd că și eu sînt unul care așteaptă, mă privește nedumerit și-mi răspunde peste umăr:

— De cînd stai și dumneata, de vreo opt ore...!

Atît s-a stat vineri, 21 septembrie, la rînd la vama Nădlac. Ziua. Pentru că seara, cînd am plecat, coada era cu cîteva zeci de mașini mai lungă decît dimineața. Putea să dureze și mai puțin; vameșii sînt chiar foarte expeditivi, iar polițiștii vizează pașapoartele ca pe bandă rulantă. Însă „turiștii"...

A intrat la vămuire Dacia cu numărul de înmatriculare 1-AB-1492. După ce inventariază bunurile din portbagaj și interiorul autoturismului, vameșul Florin Ardelean întreabă:

— Alte bunuri nu mai aveți?

I se răspunde negativ.

— Vă rog să scoateți banchetа.

Cei trei ocupanți ai autoturismului fac fețe, fețe.

Era și firesc. Între arcurile banchetei sînt ascunși 300 de perechi de ciorapi.

— Ai cui sînt?

— Ai mei, răspunde doamna Maria Oschanitzky din Sibiu.

— De unde i-ați procurat?

— De la fabrica din Sebeș Alba, s-au dat pe tabel la muncitori.

— Dar dumneavoastră nu locuiți și nici nu munciți în Sebeș Alba.

— ...

Șoferul și proprietarul autoturismului este domnul Vasile Mircea Varga din Sebeș Alba. Pe pașaport, în cinci luni, 12 vize. S-ar părea că e turist pasionat. Nu? Și totuși...

— Cu cît vă plătesc clienții?

— Dau cotă parte din marfă.

— Cît v-a ieșit la cele 12 călătorii? (A 13-a a fost cu ghinion).

— Vreo 700 de mărci...

Se întocmesc acte (confiscare

**T. PETRUȚI**

(Cont. în pag. a III-a)

# Un nou număr din suplimentul „Salonul literar"

**Marți, 2 octombrie s-a pus în vînzare, prin sistemul de difuzare a presei din municipiul și județul nostru, un nou număr din suplimentul „Salonul literar", editat de ziarul „Adevărul" din Arad.**

**Noul număr, în opt pagini, cuprinde un deosebit de bogat și incitant sumar dedicat literaturii, artei, culturii și învățămîntului arădean. Printre surprizele pe care vi le oferă amintim, printre altele, începutul unui palpitant roman polițist (foileton), care va răspunde, sîntem siguri, gusturilor tuturor categoriilor de cititori.**

**Deci, nu întîrziați, stimați cititori din municipiu și județ să vă procurați, prin sistemul de difuzare a presei, noul număr din suplimentul „Salonul literar".!**

**Costul publicației este de numai 3 lei!**

**REDACȚIA**

# Sărbătorile populare și falimentul „Cîntării României" (I)

Că, pînă nu demult, tot ce se crea valoros în această țară era dedicat „celui mai iubit", „condiților minunate" ș.a.m.d., o știe fiecare. Că tot ce era act cultural-artistic trebuia să se desfășoare sub „egida" festivalului „Cîntarea României" („invenția" atotștiutorului vizionar) se cunoștea atît de bine, încît nu ne-ar fi mirat dacă și cîntecele pe care la îngînăm la un pahar cu băutură ar fi trebuit să poarte „strălucita" emblemă (că doar deh!, tot era a „muncii și creației").

Și dacă atît de populara întrecere fotbalistică „Cupa României" — cu vechi tradiții în sportul românesc — se desfășura în cadrul „Daciadei" (o altă găselniță a „omului de genius", cum ar fi putut să scape popularele sărbători cîmpenești (nedeile noastre) din „brațele" marelui și încăpătorului festival „Cîntarea României"?

Cu rădăcinile adînc înfipte în istoria și cutumele oamenilor de pe aceste meleaguri, nedeile au reprezentat din cele mai vechi timpuri momente de bucurie și elevare sufletească, un prilej de a marca-prin cîntec și joc — evenimentele cardinale din viața satului (în special cele legate de trudnica muncă a ogoarelor) constituindu-se în adevărate sărbători populare la care participau tineri și vîrstnici din mai multe localități învecinate.

Ce aveau comun nedeile cu festivalul „Cîntarea României"? Nimic. Sau poate doar bombasticile „cuvîntări" ale demnitarilor comunelor din deschiderea manifestărilor pentru că în rest, esența sărbătorilor cîmpenești — dacă o reducem la scopul primar, fără o investigație simbolistică a evenimentului — rămîne aceeași, nealterata fericire de a trăi în legile nescrise ale obștii.

Cum aveau să se desfășoare în acest an, după falimentul „Cîntării României", nedeile din județul nostru? Iată o întrebare la care ne propunem să răspundem după ce vom face o scurtă prezentare a cîtorva dintre ele. Și am dori să începem cu cele legate de un principal moment din lumea satelor, secerișul grîului...

„Praznicul de pită nouă" de la Beliu s-a ținut pe aceste locuri de cînd lumea — ne-a mărturisit prof. Emil Lăzureanu, inima vieții spirituale a acestei așezări de la poale de Codru — pînă în anul 1913, cînd s-a întrerupt din cauza primului război mondial; război în care a pierit o generație întreagă de feciori. „Praznicul" n-a putut fi reluat decît în anul 1974. Cea de-a XVII-a ediție a debutat cu un moment alegoric, după care, în pădurea „Dumbrava", cîteva mii de oameni au urmărit spectacolul folcloric oferit — de această dată — numai de formații artistice din localitate.

...La Curtici s-a desfășurat cea de-a X-a ediție a sărbătorii cîmpenești „Aldămașul grîului". După cum ne relatează prof. Florica Ranta, directorul Casei orășenești de cultură, acesta datează de mai bine de o sută de ani, cînd marele bogătaș al satului, la finele secerișului și a celorlalte munci agricole din toțul verii, chema la el acasă cosașii și mănuncherii și-i cinstea cu colaci, mîncare și vin rece din pivnița casei. În libretul acestei ediții „gazdele" primitoare au fost interpretate de dl. Grecu și doamnele Aleser și Hărdălău, „cosașii" au fost membrii tarafului casei de cultură: Ionel Leucuța, Petrică Mintesar, Ioan Borșan, Ioan Dan, Ioan Mocuța, Florian Kurilă, Ioan Nedea, Ionel Rus, „mănuncherițele" au fost întrupate de solistele vocale Lucia Păcurar, Loredana Cosmeac, Florentina Păștean și Marioara Mican.

Același „eveniment" îl marchează și sărbătorile cîmpenești de la Pecica și Săvîrșin. „Praznicul de pită nouă" de la Pecica, nedele apărută în peisajul cultural arădean ca urmare a „producțiilor record", obținute în cunoscuta „nouă revoluție agrară", părea, în acest an, că s-a născut... moartă. Dar n-a fost așa pentru că intrase deja în conștiința localnicilor care știau că la data și locul cunoscut trebuie să se desfășoare o „serbare populară" a lor și — chiar fără surle, trîmbițe și cuvîntări bombastice — s-a ținut.

Aflată la prima ediție, „Sărbătoarea piinii" de la Săvîrșin a înregistrat — după cum mărturisește prof. Teodor Uiuiu — două momente distincte: sfințirea crucii înălțate de credincioșii comunei (la intrarea în localitate, lîngă podul ce trece peste valea Troașului) și spectacolul folcloric din parcul cămînului cultural. Încărcat de profunde semnificații și într-o aleasă ținută artistică, spectacolul s-a bucurat de un deosebit succes în fața a aproximativ 2000 de participanți care l-au aplaudat în repetate rînduri.

VASILE FILIP

# Mai presus de orice — PATRIA

(Urmare din pag. I)

Comandamentului Armatei de la Cluj. Între aceștia, domnii general-colonel Paul Cheler, general-maior Dorin Gheorghiu, domnii colonel Mihai Popescu și Augustin Caraba.

„Apelul Armatei, ne-au spus, este o inițiativă generoasă ce aparține tuturor militarilor și cadrelor subordonate Armatei. Apelul, în faza de proiect, a fost înaintat Secției de presă a Ministerului Apărării Naționale. Din acest punct de vedere, nu este cazul să punem sub semnul îndoielii legalitatea acestuia, disciplina militară de care trebuie să dăm dovadă, și mai ales, faptul că ne subordonăm unor eșaloane superioare. Acesta este, pentru noi, un lucru clar, indiscutabil. De ce am dat acest Apel? Pentru că era nevoie! Începînd din decembrie 1989, situația din Transilvania are o dimensiune specifică. Au apărut conflicte interetnice. Tendințe de separatism în diferite domenii. Localități din Harghita, Covasna, Mureș au fost teatrul unor evenimente dureroase. Atitudinea iredentistă, indiferent de forma politică pe care o îmbracă, manifestată de cercuri de la Budapesta este un fapt, este o realitate. În Transilvania, românii sînt frămîntați de întrebări sfîșietoare. Numai cine nu trăiește aici nu înțelege. Evenimentele de acum sînt asemănătoare anilor '40. Oamenii se tem, nu în sensul lașității, ci în sensul că-i doare, îi marchează soarta Transilvaniei, destinul acestui sfînt pămînt românesc. Nu e dată s-a întîmplat să ne oprească oameni pe stradă și să ne întrebe ce face armata într-o situație limită. Mai pleacă din Transilvania ca-n '40 în urma Diktatului? Era de datoria noastră să-i asigurăm că o asemenea umilire, o asemenea dezonoare Armata Română nu va mai accepta niciodată. Că nu vom pleca de pe nici un centimetru de pămînt românesc. Vom fi la posturi. Am vrut ca oamenii să fie liniștiți, să aibă cugetul împăcat că, în caz de nevoie, vom apăra integritatea teritorială, libertatea și ființa patriei române. Fără șovăire. Cu prețul vieții. În decembrie, poporul a strigat „Armata e cu noi!". Am considerat că e de datoria noastră să spunem la rîndul nostru: „Armata-i cu poporul!" Am considerat că Apelul pe care l-am făcut este cea mai potrivită formă de a exprima hotărîrea noastră, faptul că ne facem datoria, că sîntem la posturi. Trebuia, oare, ca acest Apel să conțină o expunere de motive? Era nevoie de așa ceva? Oare nu trăim cu toții în România? Oare nu cunoaștem, cu toții, situația atît de complexă în care se află țara? Transilvania în special? Nu ne dau de gîndit atîtea semne, atîtea fapte? Apar lucrări de așa-zisă istorie la Budapesta, cu tentă clară iredentistă. Se manifestă tendințe puternice de separatism. Pe plan internațional, România este ținta unor atacuri dure care vizează adevărul nostru istoric. Oare nu înțelegem nimic din toate acestea? Nu e clar? Ei bine, pentru noi — Armata de aici, care ar fi vizată, ca-n '40, de presiuni, de somarea de a se retrage — lucrurile sînt limpezi. Noi existăm aici cu o datorie precisă. Prin Apel, n-am făcut altceva decît să ne reafirmăm jurămîntul să stăm la posturi. Sîntem la datorie. E o greșeală? Noi credem că am fi greșit [illegible] lăsat acest Apel".

...Și dacă, totuși, mai există puncte de vedere contradictorii, alte opinii, nu ne rămîne decît să invităm pe oricine să reflecteze, o clipă, la titlul pus acestui articol.

## Campionatul județean „Onoare"

**Rezultatele etapei. Seria A:** Olimpia ISD — Agronomia Șagu 4-3, Stăruința Dorobanți — Mureșul Zădăreni 1-1, Tricoul — Înfrățirea Iratoșu 0-2, Unirea Șofronea — Podgoria Ghioroc 3-0, AS Zăbrani — Victoria Felnac 2-3, Banatul Vinga — CPL Arad 0-3, Unirea Șeitin — Victoria Nădlac 3-1, Foresta Sînpetru German — Aurul Negru Pecica 2-0.

**CLASAMENTUL**

**SERIA A**

| | | | |
|---|---|---|---|
| CPL Arad | 7 7 0 0 | 22- 7 | 14 |
| Olimpia | 7 6 0 1 | 21- 7 | 12 |
| Zădăreni | 7 4 1 2 | 21- 8 | 9 |
| Sp. German | 7 4 1 2 | 10- 8 | 9 |
| Șeitin | 7 4 1 2 | 13-13 | 9 |
| Pecica | 7 4 0 3 | 18- 9 | 8 |
| Dorobanți | 7 3 2 2 | 12- 6 | 8 |
| Tricoul | 7 3 1 3 | 10- 9 | 7 |
| Nădlac | 7 3 1 3 | 12-16 | 7 |
| Iratoșu | 7 2 2 3 | 7- 9 | 6 |
| Șagu | 7 3 0 4 | 16-21 | 6 |
| Șofronea | 7 2 1 4 | 11-17 | 5 |
| Felnac | 7 2 0 5 | 15-13 | 4 |
| Vinga | 7 2 0 5 | 7-17 | 4 |
| Ghioroc | 7 1 1 5 | 13-28 | 3 |
| Zăbrani | 7 0 1 6 | 2-22 | 1 |

**SERIA B**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Curtici | 7 5 0 2 | 16- 7 | 10 |
| Vict. Ineu | 7 5 0 2 | 18-10 | 10 |
| Strung. Ineu | 7 4 2 1 | 13- 7 | 10 |
| Pîncota | 7 3 3 1 | 14- 6 | 9 |
| Gl. Arad | 7 4 1 2 | 12- 5 | 9 |
| Blănarul | 7 4 1 2 | 16-10 | 9 |
| Vînători | 7 3 2 2 | 13- 7 | 8 |
| Tîrnova | 7 2 3 2 | 10- 4 | 7 |
| Satu Nou | 7 2 2 3 | 7- 8 | 6 |
| Șiria | 7 3 0 4 | 5-10 | 6 |
| Șimand | 7 2 2 3 | 5-13 | 6 |
| Sebiș | 6 2 1 3 | 12-14 | 5 |
| Sîntana | 7 2 1 4 | 9-12 | 5 |
| Vîrfurile | 6 2 0 4 | 3-10 | 4 |
| Macea | 7 1 1 5 | 5-20 | 3 |
| Dezna | 7 1 1 5 | 6-22 | 3 |


## Important!

**Pentru a veni în sprijinul cetățenilor municipiului Arad, administrația cotidianului „Adevărul" a deschis noi unități de destacere a presei și anume: cartierul Sînicolaul Mic; Gara Aradul Nou; cartierul Alfa; zona fabricii de Confecții; cartierul Bujac.**

**ADMINISTRAȚIA COTIDIANULUI INDEPENDENT „ADEVĂRUL", B-dul Revoluției 81**

**Angajează: 1 motoscuterist, 2 conducători auto (profesioniști).**


## CINEMATOGRAFE

DACIA: Scurt circuit. Orele: 9,30, 11,45, 14, 16, 18, 20.

STUDIO King Kong, seriile I și II. Orele: 10, 13, 16, 19.

MUREȘUL: Sora 13. Orele: 9, 11, 13, 15, 17, 19.

ARTA: Viktorie. Orele: 15, 17, 19.

PROGRESUL: Zorba Grecul, seriile I—II. Orele: 15, 18.

SOLIDARITATEA: Miss Iugoslavia. Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: Enigmele se explică în zori. Orele: 16, 18.

## TELEVIZIUNE

TVR: 9,50 Horoscopul zilei, 10,00 Actualități, 10,10 Preuniversitaria, 11,15 Telecinemateca (reluare), 12,55 Bucuriile muzicii, 13,25 În obiectiv: societatea, 14,24 Fotbal: Transmisiuni directe din cupele europene inter-cluburi, 16,20 Actualități, 16,30 Telețcoala (reluare), 17,05 Minorități naționale, Comunitatea armeană, 17,35 Civilizația montană, 18,00 Reflector, 18,25 Actualitatea folclorică, 18,40 Unitatea germană, 19,00 Desene animate, 19,25 15, 16, 17, 18, 20,15 Roman foileton: Moștenirea familiei Guldenburg, 21,00 Actualități, 22,00 Universul cunoașterii, 22,50 Muzicorama, 23,10 Invitatul săptămînii, 23,50 Pro muzica, 0,45 Actualități.

BUDAPESTA 1: 10,00 Canalul trei, 10,55 Visul unei fete din Hong Kong — film, 12,05 Studio '90, 13,05 Știri, 14,25 Fotbal: Pecs — Manchester United (Cupa Cupelor), 17,05 Studioul Szeged, 17,15 Știri în limba slovacă, 18,00 Pentru tineret, 18,10 Știința pe ecran, 19,10 Serial cehoslovac, 20,00 Desene, telejurnal, 21,05 Ștefan rege — operă rock, 22,55 Panorama, 23,55 Știri.

BUDAPESTA 2: 18,00 Știri, TV 2, 19,00 Desene, TV 2, 19,25 Fotbal: Ujpesti Dozsa — SG Napoli (CCE), 22,00 Telejurnal, 22,45 Negustorii de sclavi — film suedez, 0,15 La închiderea ediției.

## DIN COLȚUL PELUZEI

# Dezamăgire în lanț

Cu o săptămînă în urmă, în cronica și comentariul meciului UTA — Armătura (0-0) ne permiteam unele aprecieri critice față de jocul textiliștilor, aprecieri care au cam deranjat pe cei vizați. Pe ce se baza supărarea lor? Greu de spus, poate pe convingerea că ar fi trebuit să închidem ochii în fața unor semne de alarmă. Pe ce se întemeia critica noastră? Pe faptul că potențialul echipei se arăta în scădere, că în patru jocuri (de atunci s-au mai adăugat două!) echipa nu a înscris, pe un anumit „romantism" și o vizibilă suficiență manifestate de conducerea clubului. Din păcate (pentru echipă și pentru suporterii săi), UTA a continuat să coboare, suferind alte două înfrîngeri, ultima acasă, în fața unui adversar dîrz, dar modest — Olimpia Satu Mare.

De ce a pierdut UTA? Fiindcă la carențele mai vechi (între care nesincronizările și neînțelegerile survenite într-un moment sau altul al jocului, în atac sau apărare — de parcă cei unsprezece atunci ar fi jucat împreună pentru prima oară) sau adăugat altele de circumstanță. De pildă, n-am înțeles de ce într-un joc pe teren propriu a fost nevoie de cinci apărători, cînd oaspeții țineau în atac unul, cel mult doi jucători. N-am înțeles nici de ce, în condițiile în care se ajungea destul de rar în situații de gol, Neagu (recunoscut pentru șutul său puternic, care l-a și remarcat în vreo două situații) a fost scos din teren. Nu putem pricepe nici cum s-a ajuns ca Mitu, un jucător bun, să ajungă rezervă și să nu-și regăsească forma, de ce Voinea — un tînăr ce a crescut în primăvară, de la meci la meci, a ieșit din calcule, sau de ce indisciplina, nesăbuința proliferează — atît în planul respectării sarcinilor de joc, cît și în privința atitudinii nesportive față de adversari (vezi faulturile gratuite ale lui Stuparu, frecventele suspendări pentru două cartonașe etc.). Toate se adună, toate se plătesc...

Acum, UTA este la „minus unu". Sigur, se poate spune că obiectivul echipei este formarea unui unsprezece competitiv, nicidecum promovarea. Se pot spune multe, dar adevărul este că nu există nici osatura unei viitoare echipe valoroase și nici publicul nu mai are răbdare pentru alte și alte experiențe. Și, mai ales, nu trebuie uitat faptul că UTA i-a vîndut pe Cheregi, pe D. Popescu, pe Nagy, pe Toderaș, pe V. Popa, toți fotbaliști consacrați, pe bani buni (și n-a adus nimic notabil), iar acum există pericolul ca acești bani să se cheltuiască într-o campanie fără finalitate și fără glorie. Ceea ce este inadmisibil! Cine să tragă însă la răspundere pe cei vinovați de acest nou eșec? Cine este stăpînul clubului UTA? În fața cui dau socoteală cei ce se ocupă de fotbal? Evident, există, în momentul de față, o criză de autoritate, o criză de conducere. Există prea mult loc pentru arbitrariu și lipsă de profesionalism.

Practic, UTA a ieșit din nou, din cursă, ASA Tg. Mureș are „plus cinci". „La anu"!, s-ar putea să zică optimiștii, uitînd că este probabil ca la ediția următoare să vină în serie și FC Bihor și „U" Cluj...

Mîhnirea Aradului este mare, iar îndelungile aplauze ce s-au auzit duminică, pe stadionul UTA, după golul oaspeților, n-au fost numai un gest de fair-play — ele au fost și o sancțiune morală pentru gruparea textiliștilor, care parcă e lăsat de la Dumnezeu să ne dezamăgească an de an, de mai bine de un deceniu. Și capătul dezamăgirilor nu-l întrevede nimeni...

TRISTAN MIHUȚA

# La cîntar: ordinea și legalitatea în societatea românească (I)

Vînzoleală și agitație zilele trecute în spatele magazinului Ziridava. Motivul? Nemulțumirea exprimată prin greva de protest a lucrătorilor ICSMTI din cauza destituirii directorului Kiss Gheorghe. Ziarul nostru a prezentat epopeea acestei măsuri, așa că nu vom insista. În schimb, voi prezenta cîteva opinii ale protestatarilor, lucrători ai ICSMTI precum și cauzele care provoacă degringoladă în comerțul nostru, încă socialist.

Cum dialogul pe care l-am purtat cu unele persoane prezente la mitingul de protest se transforma adesea în cor, mă voi limita a expune opinii prinse din zbor. Cîteva nume, totuși: Gavrilas Rodica, vînzătoare la unitatea 18 (Romarta), Drăgănescu Elisabeta, șef unitate Adam, Eppel Mariana, casieră la unitatea 34, Roșca Rodica, șef unitate Vidra. Așa dar... „Primim marfă foarte puțină. Dacă este o marfă căutată, bișnițarii ne înjură dacă nu le vindem cît doresc ei. Dacă le vindem după cerere, ne înjură ceilalți cumpărători care nu mai ajung la marfă. Sîntem între ciocan și nicovală". După opinia dumnealor, dacă s-ar pune capăt bișnițarilor, lucrurile s-ar îndrepta. (În paranteză fie spus, măsura n-ar rezolva situația pentru că, la rîndul ei, bișnițăreala are o altă cauză, unde trebuie umblat).

Se recunoaște că „în cadrul comerțului există și persoane necinstite care îi compromit și pe ceilalți. Măsurile ar trebui luate împotriva acestora, care sînt direct răspunzători de faptele pe care le fac". La interpelarea dacă directorul Kiss nu ar avea nici o vină în toată această tevatură îmi este pusă în față adresa nr. 3795/05.09.90 prin care, într-adevăr, se avertizează lucrătorii din comerț, vizavi de respectarea regulilor jocului cinstit, cu precizarea urmărilor pentru cei nedisciplinați.

Aceasta, zic eu, a fost îndrumarea. Unde a fost controlul? Și dacă în urma controlului s-a constatat abaterea săvîrșită, de ce pedeapsa a fost atît de nesemnificativă? Răspunsul a fost că, într-adevăr, „directorul a greșit, dar pentru o greșeală atît de mică nu trebuia pedepsit atît de exemplar". (Probabil, zicem noi, trebuia felicitat pentru îngăduința sa. Nu?) Toată lumea adunată acolo îl apără pe directorul Kiss Gheorghe (despre ceilalți nu se pomenea nimic). „Un om bun, înțelegător, etc., etc." Concluzia: directorul Kiss Gh. este „victima" propriei bunătăți. Mai exact victima toleranței sale.

În acest punct ajungînd cu problema este necesar a se semnala un fenomen cu cauze psihologice și sociale care și au rădăcini în modul de a gîndi și a exista a poporului nostru în ultimele decenii: O mînă spală pe cealaltă — și uite așa s-a mărșăluit patru decenii. Situația s-a schimbat acum, nemafiind justificat acest gen de toleranță care duce la abuzuri și hoții. Perpetuarea acestor manifestări într-o societate care se vrea înnoită și înnoitoare este condamnabilă. Și a și fost condamnată de primul ministru Petre Roman într-o alocuțiune în fața guvernului și a întregii țări.

IOAN IERCAN

# Din nou mori de apă pe „Canalul morilor"?

Există în județul nostru, în zona Sebișului un „Canal al morilor", luîndu-și denumirea cum lesne se poate deduce, de la numeroasele mori de apă existente de-a lungul acestui canal. Mori de apă însă care, de multă vreme, nu se mai învîrt și au intrat în paragină, pentru simplul fapt că în anii dictaturii țăranii din această parte de județ n-au mai prea avut ce măcina. Începînd din acest an, cînd grîul și orzul a luat din nou și drumul gospodăriilor țărănești, nu doar cel al silozurilor statului, morile sătești și comunale sînt suprasolicitate, capacitatea multora dintre ele dovedindu-se insuficientă. În această situație, apare binevenită inițiativa Uniunii cooperației agricole Arad de a întreprinde demersurile necesare reparării și reutilării (acolo unde este cazul) și repunerii în funcțiune a vechilor mori de apă, recunoscute pentru calitatea făinii obținute. În acest scop, reținem invitația adresată fostilor proprietari sau urmașilor legali ai acestora, ca și tuturor celor ce doresc preluarea lor în scopul morăritului, de a lua legătura cu Uniunea cooperației agricole Arad, B-dul Revoluției nr. 81.

MIRCEA CONTRAS

## Tabăra

(Urmare din pag. 1)

pă cum se vede în fotografie) dar a fost eliberată pentru a-i caza pe transfugi. Fiecare baracă (de dimensiuni impresionante) este împărțită în camere din circa 16-20 m.p. și încăperi pentru utilități comune — baie, bucătărie, spălătorie, club, etc. Toate camerele au fost mobilate (vom vedea de ce au fost și nu mai sînt) și dotate cu tot ce e necesar pentru o cazare civilizată, chiar confortabilă. Încălzirea e asigurată de sobe cu gaze iar apa caldă are regim nonstop. Nu știm cine suportă cheltuielile — statul ungar sau organisme internaționale — dar cei care locuiesc aici nu plătesc nimic. Totul e pe gratis.

Dar cine sînt cei care locuiesc aici?

(Va urma).

# „City—taxi" — un taximetru pentru fiecare!

■ **COMANDA, LA TELEFON 12141, ZI și NOAPTE**

Începînd de astăzi, în peisajul citadin arădean consemnăm apariția unei noi asociații particulare de taximetre sub firma „City-taxi". Decît „City-taxi" — un taximetru pentru fiecare! Așa se recomandă, cu toată încrederea, prin domnii Nicolae Coraș, președinte, Liviu Moț vicepreședintele și Leontin Terebeșteanu, șef tură, de la care aflăm cîteva amănunte importante:

■ „City-taxi" este o asociație particulară, constituită juridic pe lîngă asociația cu același nume din Oradea, care are filale și în alte județe ale țării. De reținut că „City-taxi" dispune de 47 de mașini de diferite tipuri: Dacia 1310, Lada Peugeot și Renault 18 și, un amănunt foarte important, toate mașinile sînt dotate cu stații de emisie-recepție prin care se asigură prompt comunicarea dintre dispecerat și client.

■ Dispeceratul funcționează la Hotelul „Astoria" și răspunde zi și noapte, la telefonul 12141, iar comanda se onorează în maximum 5 minute după ce clientului i se comunică indicativul, culoarea și marca mașinii care i se trimite.

■ Tarifele sînt foarte convenabile, și anume: pornire — 8 lei, kilometrul parcurs 8 lei, staționare — 2 lei/minut. Se mai percepe o taxă pentru comanda efectuată telefonic prin dispecerat, care este de 20 lei, indiferent din ce punct al orașului se deplasează mașina la domiciliul clientului.

■ Taxarea se face, deocamdată, pînă la montarea aparatelor de taxat (care sînt deja achiziționate) pe baza kilometrajului de la bordul mașinii, tarifele fiind afișate și ele la vedere.

■ „City — taxi" efectuează curse atît în municipiu și în localitățile județului, cît și în alte județe, iar la solicitarea clienților chiar și curse în străinătate.

■ „City — taxi" — un taximetru pentru fiecare!

ALEX. CHEBELEU

# Aflăm de la Procuratură

■ Rusu Ioan, 58 ani, din județul Botoșani, infractor „voiajor" (mai are 12 condamnări la activ) a ajuns în luna septembrie și prin urbea noastră. După ce a vizitat orașul, și-a dorit să aibă o „amintire" și din Arad. Așa că, pentru început, a intrat la alimentara „Furnica" din zona gării. Cu un coș în mînă, a „testat" autoservirea în care se pare că nu i-a plăcut nimic. Zărind în capătul acesteia o ușă, a intrat, nimerind la raionul de pîine. Nevăzînd prin preajmă vînzătoarele, a luat de pe un raft un pachețel conținînd 2.750 lei (susține el că asta i-a plăcut mai mult și mai mult...) și l-a pus în coș, intrînd din nou în autoservire. A fost însă observat la timp, rămînînd el însuși ca „amintire" la arestul poliției.

■ După ce băuse vreo 400 grame „tărie" Santa Magdalena, 35 ani și ea călătoare prin Arad, fiind de loc din Marghita, și-a făcut suficient „curaj" pentru a comite un furt: și nu oricum, ci la „ușul lumii". A înșfăcat, pur și simplu, o bicicletă, (valoare 1.700 lei) asigurată cu lanț, din fața Catedralei romano-catolice, pe care a început s-o tîrască, voinicește, după ea. Au reținut-o cetățenii din preajmă, chemînd poliția. S.M. este recidivistă, cu această ocazie la pedeapsa cuvenită mai adăugîndu-i-se peste 200 zile rest de ispășit.

■ În 15 iulie a.c., Căldăraș Marcel, 20 ani, din Vladimirescu, se învîrtea fără treabă pe la cabana din localitate. Aprecîind el din ochi că portmoneul unui cetățean, S.G. ar fi destul de burdușit, s-a dat mai aproape de acesta. Atît de aproape încît a reușit să îl „subtilizeze". Omul, dîndu-și seama că a fost jefuit — avea în portmoneu 2.600 lei — și observîndu-l pe Căldăraș care încerca să dispară, a pus mîna pe el. Hoțul l-a lovit și a fugit. A fost prins, pînă la urmă, în 21 septembrie, fiind trimis în judecată pentru tîlhărie.

CRISTINA ALEȘTI

# Guvernul și starea de provizorat a agriculturii

(Urmare din pag. 1)

de la 20 mai) pentru rezolvarea problemei agriculturii, a țăranimii în general? Pie-de permis să o spunem deschis: aproape nimic. Cel puțin pînă acum. E drept, nouă luni nu e o perioadă prea mare de timp, iar conducerea țării s-a confruntat cu o multitudine de probleme, toate urgente, toate complexe. Însă între toate decretele, hotărîrile ori legile adoptate în această perioadă, cele referitoare la agricultură credem că ar fi meritat prioritate. Pentru că la ora actuală, în agricultură se resimte acut lipsa cadrului legal menit să determine scoaterea agriculturii din impas. E drept, există un Decret-lege nr. 42, referitor la acordarea terenurilor în folosință, însă în ce privește problema cheie a agriculturii — proprietatea asupra pămîntului — el mai mult încurcă lucrurile decît să le descurce. De luni de zile se tot vorbește de noua lege a fondului funciar, însă introducerea ei spre dezbatere în Parlament întîrzie. În schimb, a fost deja definitivat proiectul legii privind impozitarea veniturilor agricole, un proiect de lege menit să descurajeze producătorul agricol particular, impozitul începînd de la 1000 lei (!) venit total obținut (și nu venit net, cum ar fi normal), plătit din primul an de activitate (cum să-și mai dezvolte țăranul gospodăria, să se doteze cu un minim de tehnologie?), taxe impuse și plătite anticipat încheierii anului agricol etc. Stăm și ne întrebăm: dacă un tractorist cîștigă într-un an 50 mii lei, la care se adaugă și salariul soției, pentru același venit realizat este firesc să-i pui țăranului un impozit de 25-30 mii lei în condițiile cînd el nu beneficiază nici de concediu, nici de pensie, iar munca sa este mult mai grea? Și să-i vînzi apoi un tractor cu 180-200 mii lei. De unde să scoată țăranul acești bani? Vrea guvernul să compromită de la bun început ideea de gospodărie agricolă particulară? Uită guvernul că țăranii înstăriți, cu gospodării puternice, înseamnă o țară bogată, prosperă. Ne reîntoarcem la mentalitățile de pe vremea odiosului?

Cum spuneam, în agricultura românească nu există încă un cadru legal corespunzător. În lipsa sa, se manifestă arbitrariul, mulți dintre cei care au avut pămînt înainte de colectivizare și l-au luat înapoi cu forța, organizații politice întocmesc liste pentru acordarea unor suprafețe de pămînt țăranilor, fără nici un temei legal. Această stare de provizorat se menține, cu efecte dintre cele mai nefaste pentru pîinea anului viitor: însămînțările de toamnă sînt mult întîrziate, terenurile care urmează să fie semănate nu se știe încă exact cui aparțin. Ba aflăm că unii conducători de unități interzic mecanizatorilor să intre în brazdă, motivînd că nu e cazul să se însămînțeze suprafețele care după adoptarea legii fondului funciar, vor fi atribuite țăranilor cooperatori.

Cum vede guvernul pe moment ieșirea din această situație? Prin îndemnuri adresate țăranimii de a lucra pămîntul. Firește, pămîntul, orice ar fi trebuie lucrat. Însă e greu de presupus că, în lipsa elementelor de cointeresare, țăranilor le vor fi suficiente îndemnurile. Așa stînd lucrurile, nu putem să nu ne reamintim afirmația primului-ministru potrivit căreia agricultura reprezintă pariul cîștigat al guvernului. Așa să fie oare?

# O zi la pista de ieșire...

(Urmare din pag. 1-a)

re, amendă, suspendarea pașaportului), se pierde timp și oamenii așteaptă. Unii fac mărunt din buze; și au dreptate!

Cu Kalkan Nuri, șofer pe un automarfar turcesc, lucrurile au mers ceva mai repede. Cînd a coborît din cabină, vameșul Stelian Munteanu avea în mînă un pachet respectabil de sute românești.

— Unde-i avea?

— În locașul scrumierei de bord.

— Cîte sînt?

— 70.

Alte acte și un venit net de 7000 lei la bugetul statului. Cînd mă gîndesc mai bine, cei patru romi din autoturismul 2-MS-9897 (doi bărbați și două femei) au dreptate. Dacă cei care-s ceva mai albi la piele bișnițăresc cu ce iau sau cumpără din fabrică sau comerț (la specificul fiecăruia), ei de ce să nu-și respecte „meseria". Aici în țară, cu traista pe umăr, oferă: „la doamna vaza!" „Avem servicii frumoase". „Dăm vase pe haine vechi!" etc. Așa că au umplut autoturismul exact cu ceea ce se oferă și bună, ceștile și oale, bibelouri, servicii de ceai și cafea, servicii de masă, farfurii, cești etc. Și pentru a etala un nivel mai diversificat al sortimentației, au mai adăugat și niște ceramică de import, fiare de călcat și ceva încălțăminte. Traistele sînt în mașină, limba o cunosc, așa că au plecat să facă comerț ambulant international. Numai că volumul mărfurilor e cam măricel pentru patru persoane, așa că vameșul Ionel Sava, iar întocmește acte. Fluxul e din nou întrerupt...

(Va urma).

## Concerte

Astăzi, 3 octombrie a.c., ora 18,00 la sala Palatului Cultural. Anton Niculescu (Germania) și Sorin Dogariu vor susține un recital cameral. În program: L. van Beethoven — 12 variațiuni pe o temă de Haendel, D. Kabalewski — Sonata pentru violoncel și pian, Cl. Debussy — Sonata pentru violoncel și pian, „Reverie", „Menuet", „Menestreli".

mica publicitate

### VÎNZĂRI — CUMPĂRĂRI

■ Vînd „Dacia 1300" cu instalație de gaz. Str. Maria Cunțan nr. 8, Aradul Nou (din Merffi). (6) ■ Vînd video. Informații, str. Marnei nr. 18. (3) ■ Vînd scînduri, televizor, radio defecte și pompă de zugrăvit, telefon 39821. (11626) ■ Vînd, chiuvetă emailată cu mască, diferite dulapuri bucătărie, cuier pom, garnișe, două fotolii, etajeră fier forjat, mochetă 3,50/4,65, telefon 12479. (11622) ■ Vînd Dacia 1300, culoare neagră, an fabricație 1982, str. Gloriei nr. 43, Bujac, telefon 43856. (11620) ■ Vînd Dacia 1310, preț convenabil, Pîncota, str. Traian nr. 95. (11615) ■ Vînd C.E.C. Dacia 1300, februarie 1988, comuna Bocsig 573. Informații numai duminica. (11513) ■ Vînd mașină tricotat nouă, tarc copii, rochie mireasă, Arad, str. Parașeni, bloc A-2, etajul IV, ap. 17. (11611) ■ Vînd apartament, 2 camere, str. Piața Veche nr. 2. (11607) ■ Vînd C.E.C. Dacia 1300.din 1987, telefon 48907, Arad. (11605) ■ Cumpăr urgent butelie de aragaz, str. Mioriței, bloc 179, ap. 16, Micălaca, orele 17—20. (11603) ■ Vînd medicament Steinonit, telefon 69334. (11602) ■ Vînd struguri, str. Potier 14. (11601) ■ Vînd jumătate casă confortabilă, garaj Trabant, telefon 13828. (11262) ■ Vînd Oltcit nou, cu piese străine, telefon 18830. (11711) ■ Vînd urgent 2 epe gestante, localitatea Cauni 427, județul Timiș. (11673) ■ Cumpăr sau preiau rate apartament, 2—3 camere, Arad, telefon 21012, sau 956/51650. (11599) ■ Vînd urgent LNG nou pentru antenă parabolică, autoturism Mercedes 200 benzină, „Cobra" și „Mercedes" 200 diesel, la cerere cu alte notoare, telefon 65063. (11641)

### ÎNCHIRIERI

■ Închiriez spațiu comercial ultracentral, primesc 2 eleve (fete) în gazdă, telefon 61533. (11357) ■ Primesc o fată în gazdă, telefon 36677. (11659) ■ Primesc doi elevi în gazdă, intrare separată, telefon 32274. (11554) ■ Caut pentru închiriere apartament bloc, 2 camere sau garsonieră nemobilată, telefon 32514, după amiază. (11635) ■ Doresc să închiriez apartament, 2 camere, mobilat, gaz, telefon, plată avantajoasă, telefon 46597. (11610)

### SCHIMBURI DE LOCUINȚE

■ Schimb apartament, 2 camere, proprietate de stat, Timișoara, cu similar Arad, telefon 31334 Arad. (11736) ■ Schimb casă cu grădină, pentru apartament central, 2—3 camere, proprietate personală. Informații, telefon 20337. (11665) ■ Pitești, schimb apartament de stat, confort I, 2 camere, cu similar Arad, telefon 30044 Arad. (11658)

## Important !

**Suporteri ai echipei UTA ne-au rugat să anunțăm că joi, 4 octombrie, ora 16, toți susținătorii textiliștilor sînt invitați la stadion, pentru o discuție asupra destinului acestei îndrăgite grupări fotbalistice. Se așteaptă și se dorește prezența la această întîlnire a conducerii clubului, a echipei de fotbal, a antrenorilor.**

**Este o idee pe care o salutăm — fiindcă sînt multe lucruri de pus la punct în acest moment.**

### OFERTE DE SERVICIU

■ Asociația de locatari din str. M. Constantinescu 2—4 încadrează personal de îngrijire și curățenie. Preferabil soț, soție, asigurînd gratis locuință de serviciu. Informații, zilnic, orele 9—12, la adresa de mai sus. (11656) ■ Caut femeie pentru îngrijit copil, telefon 33829. (11600) ■ Caut femeie preferabil cunoscătoare germana pentru adus copil de la școală și supravegheat pînă la ora 16, Micălaca, bloc 310, scara B, ap. 5. (11590)

### DIVERSE

Agenția particulară „VICTOR TURIST" organizează excursie la

ISTAMBUL

în perioada 14—18 octombrie 1990. Se vizitează importante obiective istorice și culturale, plimbare pe Bosfor, călătorie în partea asiatică. Preț 115 DM și 700 lei. Informații suplimentare la telefon 31920, după ora 16. Înscrieri Hotel „Arad", cam. 003, zilnic, între orele 10—13 și 17—19.

**Întreprinderea „ECOTRACT-INTERNATIONAL" vinde din depozit, la prețul de 60 de lei, bere la cutie, telefon 30186. (11737).**

**FIRMA HYPERION vă oferă posibilitatea de a lucra în Africa de Sud. Prețul serviciilor oferite de Firma HYPERION este de 850 forinți, suma pe care vă rugăm să o plătiți în momentul în care ați completat formularele. Adresa: UNGARIA SZEGED, SZENT ISTVAN TER 3, sau BUDAPEST, VOLKMAN UTCA 9. (Formularele se primesc în momentul prezentării la sediul Firmei). (75162)**

■ Grădiniță P.N., str. Krupskaia nr 4—6, Podgoria, caută profesoară de engleză, telefon 31247. (11675) ■ Găsit mînză sură închis (2—3 ani). Dănilă, str. Clopotului nr. 116 Arad. (11608) ■ Vînd sau schimb casă cu apartament, 2 camere, schimb 2 camere cu 3 camere, telefon 41089 — 60380. (11624)

### DECESE

Cu mare durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o scurtă dar grea suferință, a celui ce a fost iubitul nostru soț, tată, bunic, frate, cumnat, unchi și socru,

PATAKI ZOLTAN

în vîrstă de 67 ani. Înmormîntarea, miercuri, 3 octombrie ora 15, din capela cimitirului „Eternitatea". Familiile îndoliate.

**Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a iubitului nostru soț, tată și bunic, BĂDĂU AUREL. Înmormîntarea, miercuri, 3 octombrie 1990, ora 13, din str. Progresului nr. 26, la cimitirul din Bujac. Lenuța, Nelu, Mărioara, Ioana și Daniel. (11682)**

**Cu inimile zdrobite de durere anunțăm moartea fulgerătoare a iubitului nostru soț, tată, bunic, NICOLAE CONȚAN, în vîrstă de 53 ani. Înmormîntarea miercuri, 3 octombrie 1990, ora 15, la cimitirul „Eternitatea". Sufletul tău blînd va rămîne veșnic în inimile noastre. Familia îndurerată. (11689)**

Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință a celei care a fost Munteanu Merinda. Un ultim rămas bun din partea fiului Grigore, nurorii Ani și nepoților Diana și Ciprian. Înmormîntarea va avea loc în data de 3 octombrie, ora 15, de la domiciliu. (11720)

### CONDOLEANȚE, ANUNȚURI DE FAMILIE

**Lăsîndu-ne cu sufletul plin de durere după o scurtă suferință, a încetat din viață, la 59 de ani, iubitul nostru frate și cumnat, BĂDĂU AUREL. Dumitru și Geta Bădău. (11683)**

**Cu profundă durere în suflet anunțăm decesul dragului nostru tată și bunic, BĂDĂU AUREL. Fiica Nuți, ginerele Ioji și nepoții Daniel și Gabriel în veci nemingîiați. (11684)**

**Cu lacrimi în ochi, ne luăm rămas bun de la bunul nostru prieten, NICU CONȚAN, care ne-a părăsit pentru totdeauna, lăsîndu-ne un mare gol în sufletele noastre. Întreaga noastră compasiune familiei îndurerate. Familiile Vegheș, Păunoiu și Maricica Micu. (11690)**

Asociația de locatari C. Lipovei nr. 12—18 este alături de apropiata noastră vecină, Pataki Rozalia, în legătură cu decesul soțului. Sincere condoleanțe Asociația.

Sîntem alături de prietena Sofica Conțan, la marea durere pricinuită de moartea soțului. Familia Anghel. (11685)

Colectivele claselor a IV-a C și a VIII-a A de la Școala generală nr. 5, sînt alături de colegii lor, Goia Minodora și Goia Eduard, în clipele grele pricinuite de moartea mamei lor. Sincere condoleanțe. (11701)

Un pios omagiu celui care a fost un bun instructor, Conțan Nicolae, din partea clasei a XII-a A. (11703)

† Mulțumesc tuturor acelor care prin prezență și flori au fost alături de mine în clipele grele pricinuite de pierderea scumpei mele mame, Negreu Elena, născută Kratochwill. În mod deosebit mulțumesc familiei dr. Kozak Gabor, care cu tot devotamentul și dragostea au îngrijit-o pe mama. Fiica îndoliată Stella (Pipi). (11716)

Azi, 4 octombrie, ora 16, se ridică parastas pentru Popescu Aurel, la cimitirul Eternitatea. Familia Ștefan. (11530)


ARIO

**ÎNTREPRINDEREA DE OROLOGERIE INDUSTRIALĂ ARAD**
str. Cocorilor 24/a
**Încadrează:**
— șef serviciu aprovizionare-transport.
**Concursul va avea loc la data de 10 octombrie, ora 10, la sediul Unității, str. Cocorilor 24/a.**
— **sculeri-matrițeri — categoria IV—VII;**
— **2 paznici (bărbați);**
— **un muncitor necalificat — curățenie exterioară.**
Condiții de participare la concurs și încadrarea conform Legii 12/1971. Informații suplimentare, telefon 21805, interior 120, Biroul personal.
(1616)

**FIRMA PARTICULARĂ „COMO SA" FILIALA ARAD**
**Organizează în serii de cîte o lună, școală de șoferi pentru obținerea gradului „B" — șoferi amatori.**
**FIRMA „COMO SA" anunță începerea înscrierilor pentru seriile octombrie și noiembrie, asigurînd condiții optime de școlarizare și instructori competenți.**
**Adresa: Piața Vasile Roaită nr. 9—11, bloc T, scara A, etajul I, ap. 7 (în spatele complexului „Căminul").**
**Informații suplimentare la telefon 31756 zilnic (mai puțin sîmbăta și duminica), între orele 9—17.**
(1611)

**ÎNTREPRINDEREA CINEMATOGRAFICĂ ARAD**
**Angajează: contabil șef, revizor de gestiune, contabil.**
**Cererile se depun la sediul întreprinderii pînă la data de 8 octombrie 1990. Informații suplimentare la telefon 14699; 14224.**
(1634)

**I.E.G.A.D. ARAD**
Str. Cîmpul Liniștei nr. 1
**Angajează:**
— **șef dep. II (birou Aprov. Desf.), studii economice superioare, vechime minim 6 ani, salariu 3 720—4 740;**
— **economiști sau economiști principali, salariu 2 965—4 390;**
— **tehnician sau tehnician principal (birou Aprov. Desf.), salariu 2 425—3 560;**
— **revizor contabil, studii superioare, salariu 2 965—4 390;**
— **revizor contabil sau revizor contabil principal, studii medii, salariu 2 550—3 420;**
— **merceolog sau merceolog principal, salariu 2 255—3 175;**
— **paznici cu stagiul militar satisfăcut, vîrsta maximă 35 ani, salariu 2 025—2 365;**
— **manevranți vagoane, salariu 2 405—2 483;**
— **șoferi;**
— **muncitori necalificați.**
Informații suplimentare la telefon 47020, interior 42, 43.
(1621)

**COMBINATUL DE PRELUCRARE A LEMNULUI ARAD**
**Calea A. Vlaicu nr. 14**
**Angajează de urgență următoarele categorii de personal:**
— **fochiști pentru centrala termică și compresoriști în vederea calificării la locul de muncă, lăcătuși, 1 strungar, 1 sudor.**
**Încadrarea se face conform Legii 12/1971. Relații suplimentare la telefon 47905, interior 262. (1507)**

**STAȚIUNEA PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII ARAD**
**str. Tractorul Roșu nr. 65**
**Angajează:**
— **fochist cazane joasă presiune;**
— **mecanici agricoli pentru secțiile de mecanizare Aradul Nou și Sînicolau.**
Încadrarea se face în conformitate cu prevederile legale.
Informații suplimentare la sediul întreprinderii sau la telefon 33562 și 18972.
(1613)

**ÎNTREPRINDEREA TEXTILĂ U.T.A. ARAD**
**Str. Poetului nr. 1/C**
**Încadrează urgent: șef birou financiar, șef depozit la serv. Aprovizionare.**
**Condițiile sînt cele prevăzute de Legea nr. 12/1971. Retribuția este cea prevăzută de Legea nr. 57/1974.**
**Informații suplimentare la Serv. Personal-Învățămînt, telefon 47310 sau 47410, interior 127. (1561)**

**DACIA SERVICE ARAD**
str. Ștefan cel Mare nr. 2—4
**Angajează paznic pentru stațiile Dacia service Arad și Dacia service Chișineu Criș.**
**Informații la sediul întreprinderii.**
(1618)

**I.T.A. ARAD — AUTOBAZA NR. 1 ARAD**
str. O. Terezia nr. 95
**Încadrează urgent: un motostivuitorist, un tractorist, mecanici auto, conducători auto cu categoria de autovehicol C, D, E.**
(1614)

**COOPERATIVA „MUREȘUL" LIPOVA**
Piața Republicii nr. 2
**Angajează: fochist autorizat, lăcătuși mecanici, sudori, muncitori necalificați (bărbați), muncitori împletitori.**

**LICEUL INDUSTRIAL NR. 8 ARAD**
**Încadrează:**
— **bucătar.**
**Informații la sediul școlii, str. N. Grigorescu nr. 8. (1572)**



REDACTOR ȘEF
DUMITRU TOMA

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, Bulevardul Revoluției nr. 81. Telefoane: Redactor șef — secretariat 13302 ■ Sesizări și reclamații 16654 ■ Probleme cetățenești, economice, viața satului, sport 18550 ■ Primării, cultură, foto reporteri 16626 ■ Administrație și publicitate 19404